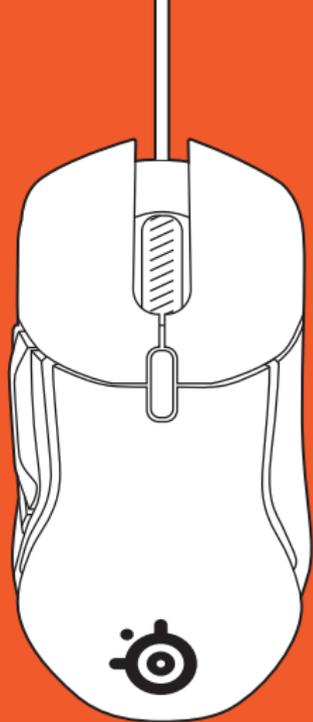


steelseries  
**RIVAL 5**



GHID DE INFORMAȚII  
DESPRE PRODUS

---

# CUPRINS

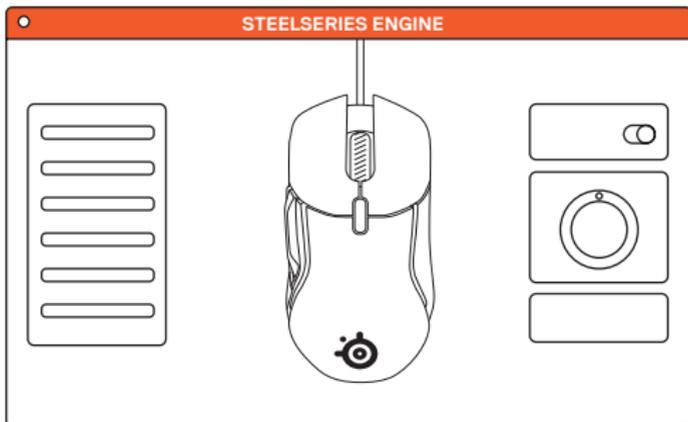
SteelSeries Engine	4
Prezentare generală a produsului	6
Configurare	7
Funcții ale butonului CPI	8
Reglementarilor	10

# BUN VENIT LA RIVAL

Noul tău mouse este rezultatul eforturilor noastre neîncetate de a atinge perfecțiunea încă din 2001. Ne-am dăruit trup și suflet pentru a crea cel mai bun mouse de gaming posibil, depășind limitele performanței prin precizie, confort și durabilitate.

Rival este gloria noastră; acum mergi în căutarea gloriei tale.

## STEELSERIES ENGINE



Pentru a profita din plin de integrarea GameSense, de efectele de iluminare personalizate, de personalizarea setărilor mouse-ului, precum și de programarea de macro-uri pe noul mouse Rival 5, descarcă SteelSeries Engine de pe site-ul

[steelseries.com/engine](https://steelseries.com/engine)

## CONȚINUTUL PACHETULUI

- Mouse Rival 5
- Cablu USB-A Super Mesh (6'8" / 2m)
- Ghid de informații despre produs

## CERINȚE DE SISTEM / COMPATIBILITATE

PC

Mac

Xbox

PlayStation

## CERINȚE SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Platforme

Windows 7+

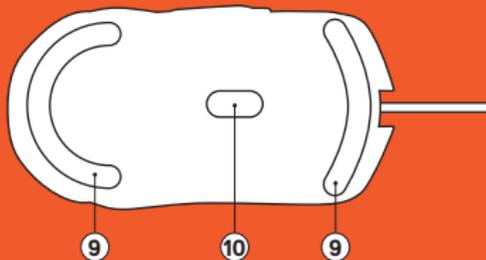
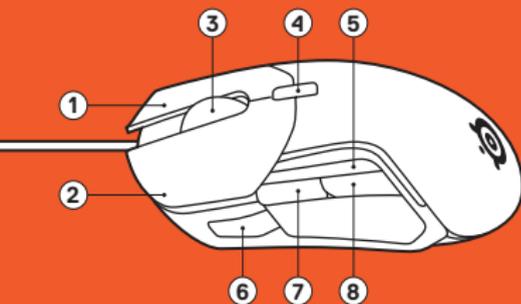
Mac OS X 10.13+

160 MB de spațiu liber pe hard disk  
pentru instalare

# PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

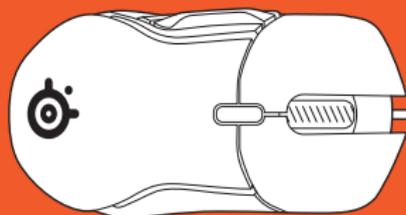
\*Găsește accesorii și componente de schimb pe [steelseries.com/gaming-accessories](https://steelseries.com/gaming-accessories)

- |   |                     |    |                     |
|---|---------------------|----|---------------------|
| 1 | Butonul dreapta     | 6  | Butonul lateral 1   |
| 2 | Butonul stânga      | 7  | Butonul lateral 2   |
| 3 | Rotița de scroll    | 8  | Butonul lateral 3   |
| 4 | Butonul CPI         | 9  | Piciorușe din PTFE  |
| 5 | Butonul de comutare | 10 | Senzor TrueMove Air |



# CONFIGURARE

Obține ajutor pe site-ul  
[steelseries.com/rival-5](https://steelseries.com/rival-5)



PC  
Mac  
Xbox

# FUNȚII ALE BUTONULUI CPI

## VALOARE CPI

Apasă rapid butonul CPI  pentru a schimba nivelul CPI. Iluminarea RGB își va schimba culoarea timp de 3 secunde pentru a indica nivelul CPI.

Nivel 1	400CPI	Violet
Nivel 2	800CPI	Albastru
Nivel 3	1200CPI	Verde
Nivel 4	2400CPI	Galben
Nivel 5	3200CPI	Roșu



# REGLEMENTARILOR



## Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [steelseries.com](http://steelseries.com)

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.



## WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## TURKEY ROHS COMPLIANCE

Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur



## Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Regions	Contact Information
USA	SteelSeries ApS., 656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA
	+1 312 258 9467

More information and support from [steelseries.com](http://steelseries.com)

### Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference, and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

The appliance must not be exposed to splashes or drops of water and it should not be used as a support for any object filled with liquid, such as a vase.

L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et il ne doit pas servir de support à un quelconque objet rempli de liquide, tel qu'un vase.

This product is compliant with requirements of Circular No. 30/2011/TT-BCT Regulations  
"STIPULATING TEMPORARILY THE PERMISSIBLE CONTENT LIMITATION OF SOME TOXIC  
CHEMICALS IN THE ELECTRONIC, ELECTRICAL PRODUCTS"

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든  
지역에서 사용할 수 있습니다



1. 상호명: SteelSeries ApS.
2. 기기명칭: Mouse
3. 모델명: M-00023
4. 인증번호: R-R-SS4-M-00023
5. 제조사/제조국: SteelSeries ApS./China



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この  
装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあり  
ます。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B



该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后  
则应该进入回收循环系统。

### **SteelSeries Products and Australian Consumer Law**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian consumer law. You are entitled to a repair, replacement, or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should your product be defective, you can make a claim under Australian consumer law.

SteelSeries will provide its own remedies equivalent to those remedies in the consumer guarantee provisions of the Australian Consumer Law at any time within 24 months of the date of purchase. For the avoidance of doubt, SteelSeries acknowledges that the Australian Consumer Law may provide for remedies beyond 24 months for a number of its products.

### **Summary of Australian statutory consumer guarantees**

#### **Consumer guarantees in relation to goods**

The goods will be of acceptable quality, The goods will be fit for a particular purpose, The goods will match their description, The goods will match the sample or demonstration model, You have title to the goods, You have undisturbed possession of the goods, There are no undisclosed

securities on the goods.

Consumer guarantees in relation to services

We will provide the services with due care and skill, The services will be fit for a particular purpose, The services will be provided within a reasonable time.

For SteelSeries-branded goods, in addition to the above, we also guarantee that we will provide repairs or spare parts for a reasonable time. Under Australian consumer law, the remedy you are entitled to if a product fails to meet a consumer guarantee will depend on whether the failure to comply with the guarantee is major or minor.

Minor failures to comply with a consumer guarantee can normally be fixed or resolved in a reasonable amount of time. In this case, the seller can choose to offer you a refund, replacement, repair or, in the case of services, resupply. If the seller does not fix the problem or takes too long, you may be able to get it fixed by someone else and recover the costs from the seller depending on the circumstances.

#### **Remedies for major failure with goods**

Return the product and ask for a refund, Return the product and ask for an identical replacement, or one of similar value if reasonably available, Keep the product and ask for compensation for the drop in value caused by the problem.

#### **Remedies for major failure with services**

Cancel the contract and pay a reasonable amount for the work done, or seek a refund, For money already paid, keep the contract and negotiate a reduced price for the drop in value of the service — this may mean asking for some of your money back if you have already paid.

For goods, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have purchased the product if you had known about the problem.
- The product is significantly different from the description, sample or demonstration model you were shown.
- The product is substantially unfit for its normal purpose and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is substantially unfit for a purpose that you told the supplier about, and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is unsafe.

**For services, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:**

- You would not have engaged the service if you had known the nature and extent of the

problem.

- The service does not meet the reasonable expectations for that type of service, and the problem cannot be rectified within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted the service for a specific purpose, which was not fulfilled, and the problem could not be easily rectified within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted a specific result, yet the service and end result failed to meet your specifications and could not be easily rectified within a reasonable time.
- The supply of the service has created an unsafe situation.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at [www.consumerlaw.gov.au](http://www.consumerlaw.gov.au).

**Importer Name and Address:** Ingram Micro Pty LTD / Level1, 61 Dunning Avenue. Rosebery NSW 2018

**Telephone technical support:** +61-2-9381-6000

#### **《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明**

为了更好地关爱及保护地球,当用户不再需要此产品或产品寿命终止时,请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

#### **Restriction on Hazardous Substances statement (India)**

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

#### **Ukraine RoHS:**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.



Custom Union Compliance.  
(Russia / Belarus / Kazakhstan / Armenia / Kyrgyzstan)



ACMA Compliance (Australia/ New-Zealand)



Direct current

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663.

設備名稱 / Equipment name	滑鼠 / Mouse		型號(型式) / Type designation		M-00023	
單元 / Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件 / Plastic	○	○	○	○	○	○
電路板及元 件 / PCBA	-	○	○	○	○	○
線材 / Cables	-	○	○	○	○	○
金屬部件 / Metal	-	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  備考2. ○係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: ○ indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  備考3. ✕係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: ✕ indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，  
以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量：

零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○
其他线材	×	○	○	○	○	○

\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；

上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。

Region	Address	Telephone
Asia 亞洲	4F.-4, No. 186, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235603, Taiwan 新北市中和區建一路186號4樓及4樓之4	+886 2 8227 1999
Europe	Havneholmen 8, 1 <sup>st</sup> Floor, 2450 Copenhagen SV, Denmark	+45 702 500 75
USA	656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467

More information and support from [steelseries.com](http://steelseries.com)

Product Name (產品名稱/产品名称): Mouse (滑鼠/鼠标)  
 Model No. (型號/型号): M-00023  
 Rated (規格/规格): 5V  200mA  
 Operating Temperature: 0 to +40°C  
 Made in China 中國製造/中国制造





descoperă mai mult accesând site-ul [steelseries.com](https://steelseries.com)